



**DISTRICT DE COLUMBIA**

# **GUIDE DE L'ÉLECTEUR**

**Chaque électeur inscrit recevra par voie postale un bulletin de vote pour  
l'élection générale.**

**ÉLECTION GÉNÉRALE,  
5 NOVEMBRE 2024**

**Urnes de bulletins de vote par correspondance : Du  
11 octobre au 5 novembre**

**Vote anticipé : Du 28 octobre au 3 novembre**



# Assistance à la communication



Le District de Columbia Relay (DC Relay) fournit des services de relais traditionnels pour le district de Columbia, dont notamment des services de téléscripteurs (TTY), de transmission phonique vocale (TPV), Entendre sans intervention (ESI), de synthèse vocale (STS), Espagnol en espagnol et CapTel®.

Lorsque vous contactez DC Relay, un Assistant en communication (CA) facilitera l'appel. Il vous suffit de donner au CA le numéro que vous souhaitez appeler, et votre appel sera traité rapidement, professionnellement et avec précision.

Composez le 711 pour utiliser DC Relay dans le District de Columbia, ou appelez l'un des numéros gratuits ci-dessous :

**TTY :** (800) 643-3768

**Service vocal :** (800) 643-3769

**American Standard Code for Information Interchange (ASCII) :** (800) 898-0137

**STS :** (800) 898-0740

**TTY en espagnol :** (800) 546-7111

**Service vocal en espagnol :** (800) 546-5111

Si vous vous trouvez en dehors du District de Columbia, appelez l'un des numéros gratuits ci-dessous :

TTY : (800) 833-5833 (numéro gratuit)

Service vocal : (800) 833-7833 (numéro gratuit)

## Assistance linguistique

Need help in your language? Call (202) 727-2525

Amharic: በቋንቋዎች እርዳታ ማግኘት ይሻሉ? በስልክ ቁጥር (202) 727-2525 ይደውሉ።

Chinese: 需要以您的语言帮助？拨打 (202) 727-2525

French: Avez-vous besoin d'aide dans votre langue ? Appelez le (202) 727-2525

Korean: 모국어로 도움이 필요하세요? (202) 727-2525로 전화해주세요

Vietnamese: Cần sự trợ giúp ngôn ngữ của bạn? Hãy gọi (202) 727-2525

Spanish: ¿Necesita ayuda en su idioma? Llame al (202) 727-2525





# Table des matières

<b>Important Information .....</b>	<b>2-5</b>
<b>Vote Center Locations.....</b>	<b>6-8</b>
<b>Mail Ballot Drop Box Locations .....</b>	<b>9-10</b>
<b>Prohibited Activity/Accessible Voting .....</b>	<b>15</b>
<b>Voter Rights and Responsibilities.....</b>	<b>17</b>
<b>Sample Ballots .....</b>	<b>18</b>
<b>Sample Ward 1, 3, 5 &amp; 6 Ballots .....</b>	<b>14-17</b>
<b>Sample Ward 2 Ballots.....</b>	<b>18-21</b>
<b>Sample Ward 4 Ballots.....</b>	<b>22-25</b>
<b>Sample Ward 7 Ballots.....</b>	<b>26-29</b>
<b>Sample Ward 8 Ballots.....</b>	<b>30-33</b>
<b>Sample Ward Federal Ballot .....</b>	<b>40</b>
<b>Notes.....</b>	<b>41</b>

Les exemples de bulletins de vote N'INCLUENT PAS les noms des candidats au poste de Membre du comité consultatif de voisinage (Advisory Neighborhood Commissioner, ANC).

Pour obtenir la liste des candidats ANC, consultez notre site Web à l'adresse [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org) ou appelez-nous au (202) 727-2525.



# Informations importantes

**C'est un crime de voter ou de tenter de voter deux fois lors d'une élection.**

## Résidents DC non citoyens et votants

La loi de 2022 sur l'amendement des droits de vote des résidents locaux permet aux résidents non citoyens du district de Columbia de voter aux élections locales organisées dans le District de Columbia. Une élection locale est une élection aux mandats suivants ou pour les questions liées au scrutin :

- Maire ;
- Président ou membre du Conseil ;
- Procureur général ;
- Membre du Conseil de l'État pour l'éducation ;
- Commissaire consultatif de quartier ;
- Initiative ;
- Référendum ;
- Révocation ; et
- Amendement à la Charte.

**Les résidents non citoyens du District de Columbia ne peuvent pas voter aux élections pour les fonctions suivantes :**

- président et vice-président des États-Unis (y compris les électeurs présidentiels) ;
- délégué à la Chambre des représentants des États-Unis ;
- sénateur américain ;
- représentant américain ; et
- officiels de partis politiques (Comités nationaux et suppléants, Convention de nomination Délégués et suppléants, et Membres et représentants des comités locaux des partis politiques).

Pour en savoir plus, rendez vous sur [www.dcboe.org/noncitizenvoter](http://www.dcboe.org/noncitizenvoter).

## IL EXISTE DEUX FAÇONS DE VOTER :

### 1) VOTER EN UTILISANT UN BULLETIN DE VOTE PAR CORRESPONDANCE

Chaque électeur inscrit recevra par voie postale un bulletin de vote pour l'élection générale, le 5 novembre 2024. Les électeurs peuvent renvoyer leurs bulletins de vote en utilisant les méthodes suivantes :

Service postal américain : Les bulletins de vote retournés par le biais du service postal américain

# Informations importantes

A circular logo with a white border, featuring a stylized American flag (blue, white, and red) and the year '2024' in bold black text.

doivent être envoyés avec le cachet de la poste faisant foi avant le 5 novembre 2024 et doivent être reçus avant le 15 novembre 2024.

**Urne de bulletins de vote par correspondance :** Les électeurs peuvent renvoyer un bulletin de vote rempli en utilisant l'une des 55 urnes de bulletins de vote par correspondance situées dans tout le District de Columbia. Une liste des emplacements est disponible aux pages 9 à 10 de ce guide ou en vous rendant sur le site [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org).

**Centre de vote :** Les électeurs peuvent renvoyer un bulletin de vote à n'importe quel bureau de vote pendant les heures d'ouverture.

## Électeurs militaires et à l'étranger

Des services supplémentaires sont disponibles pour les électeurs militaires et à l'étranger (membres des services en uniforme, leurs conjoints ou personnes à charge, et électeurs civils à l'étranger). Les citoyens américains nés à l'étranger ont la possibilité de voter depuis la même adresse qu'un parent qui vivait le plus récemment dans le District de Columbia.

Les électeurs militaires et à l'étranger peuvent utiliser la Federal Post Card Application (FPCA), qui sert de document combiné d'inscription des électeurs et de demande de bulletin de vote par correspondance/procuration. Le FPCA peut être téléchargé à partir du site Web du Programme d'aide au vote fédéral (FVAP) du ministère de la Défense sur [www.fvap.gov/district-of-columbia](http://www.fvap.gov/district-of-columbia). Vous pouvez envoyer votre FPCA rempli par e-mail à l'adresse [uocava@dcboe.org](mailto:uocava@dcboe.org).

Vous pouvez recevoir et renvoyer votre bulletin de vote par correspondance/procuration par courrier, fax ou e-mail. Les demandes de bulletins de vote par correspondance/procuration doivent être reçues avant le 2 novembre 2024, à 16 h 45. Les bulletins de vote envoyés par e-mail ou par fax doivent parvenir au Conseil des élections de DC (DCBOE) avant le 5 novembre 2024 à 20 h. Les bulletins de vote par correspondance/procuration doivent être envoyés avec le cachet de la poste faisant foi avant le jour de l'élection, le 5 novembre 2024, et arriver à DCBOE avant le 15 novembre 2024. Si le jour des élections approche et que vous n'avez pas reçu votre bulletin de vote par correspondance/procuration, vous pouvez utiliser le bulletin de vote par correspondance/procuration fédéral (FWAB) comme bulletin de secours d'urgence. Le FVAP fournit des formulaires FWAB remplissables et propose une assistance pour l'utilisation des FWAB sur [www.fvap.gov/district-of-columbia](http://www.fvap.gov/district-of-columbia).

## Électeurs incarcérés admissibles

Les personnes inscrites au Central Detention Facility (CDF) et au Correctional Treatment Facility (CTF), ainsi que les personnes incarcérées dans les établissements du Federal Bureau of Prisons et/ou dans d'autres établissements pénitentiaires peuvent voter lors de l'élection générale du 5 novembre 2024. Ces personnes recevront un bulletin de vote par courrier. Tous les bulletins de vote doivent être envoyés avec le cachet de la poste faisant foi avant le 5 novembre 2024 et reçus au plus tard le 15 novembre 2024. Les membres du CDF et du CTF



# Informations importantes

peuvent également avoir la possibilité de voter en personne dans leurs locaux pendant le vote anticipé du 29 au 31 octobre 2024.

## **Personnes éligibles dans les établissements de soins et d'aide à la vie autonome agréés**

Les personnes inscrites qui vivent - temporairement ou en permanence - dans des maisons de retraite, des centres d'aide à la vie autonome ou des centres médicaux fédéraux agréés du district de Columbia peuvent voter lors de l'élection générale du 5 novembre 2024. Ces résidents peuvent voter dans un bureau de vote ou demander qu'un bulletin de vote par courrier soit envoyé à une adresse différente. Tous les bulletins de vote doivent être envoyés avec le cachet de la poste faisant foi avant le 5 novembre 2024 et reçus au plus tard le 15 novembre 2024.

## **2) VOTER EN PERSONNE**

Si vous préférez, vous pouvez voter en personne dans n'importe quel bureau de vote, quelle que soit votre adresse de résidence.

Pendant le vote anticipé, les électeurs peuvent voter dans N'IMPORTE LEQUEL des 25 Centres de vote anticipé. Le jour de l'élection, les électeurs peuvent voter dans N'IMPORTE LEQUEL des 75 principaux centres de vote. Les emplacements des centres de vote se trouvent aux pages 6 à 8 de ce guide ou sur [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org).

## **Dates clés**

### **Du VENDREDI 11 octobre 2024 au MARDI 5 novembre 2024**

- 55 boîtes de dépôt des bulletins de vote par correspondance seront ouvertes du 11 octobre 2024 à midi au 5 novembre 2024 à 20 h.

### **MARDI 15 octobre 2024**

- Date limite de réception des demandes d'inscription des électeurs, envoyées par courrier ou en ligne.

### **Du LUNDI 28 octobre 2024 au DIMANCHE 3 novembre 2024 : VOTE ANTICIPÉ**

- 25 centres de vote anticipés seront ouverts de 8 h 30 à 19 h 00. Ces bureaux de vote sont également ouverts le jour de l'élection générale, le 5 novembre 2024.

### **SAMEDI 2 novembre 2024**

- Date limite pour la réception des demandes de bulletins de vote des **électeurs militaires et à l'étranger**.
- Les demandes de bulletins de vote doivent être reçues au plus tard à 16 h 45.



# Informations importantes



## **MARDI 5 novembre 2024 : JOUR DE L'ÉLECTION GÉNÉRALE : DERNIER JOUR POUR VOTER !**

- 75 bureaux de vote seront ouverts de 7 h à 20 h.
- Tant que vous êtes dans la file d'attente avant 20 h, vous pourrez voter.
- Tous les bulletins de vote envoyés via le service postal des États-Unis doivent être affranchis au plus tard le 5 novembre 2024 *et* reçus au Conseil au plus tard le 15 novembre 2024 pour être comptés.



# Informations importantes

## Foire Aux Questions

### **Comment m'inscrire ou mettre à jour mes informations d'inscription d'électeur?**

Vérifiez votre inscription et mettez à jour toutes les informations sur le site [www.dcboe.org/registertovote](http://www.dcboe.org/registertovote).

### **Puis-je toujours m'inscrire pour voter et voter après le début du vote en personne?**

L'inscription des électeurs le jour même est possible dans le District de Columbia. Vous pouvez vous inscrire sur les listes électorales et voter dans n'importe quel centre de vote anticipé ou centre de vote ouvert le jour des élections. Pour vous inscrire le jour même, vous devez fournir un justificatif de résidence. Les justificatifs de résidence acceptables sont disponibles sur [www.dcboe.org/registertovote](http://www.dcboe.org/registertovote).

### **Que se passe-t-il si je ne reçois pas mon bulletin de vote par correspondance?**

Vous pouvez contacter le DCBOE au (202) 727-2525 si vous ne recevez pas votre bulletin de vote. Si vous ne recevez pas votre bulletin de vote avant le 1 novembre 2024, veuillez prévoir de voter en personne.

### **Comment puis-je suivre mon bulletin de vote?**

Vous pouvez suivre le statut de votre bulletin de vote en vous rendant sur [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org) ou en appelant le (202) 727-2525.

### **Où puis-je trouver des informations sur le meilleur moment pour voter?**

Utilisez « The Queue », disponible sur [www.dcboe.org](http://www.dcboe.org), pour voir les temps d'attente en temps réel dans les bureaux de vote anticipé.

The Queue ne sera pas disponible le jour du scrutin, le 5 novembre 2024.

### **Quand les résultats de l'élection seront-ils publiés?**

Le soir des élections, les totaux de tous les bulletins de vote qui ont été traités jusqu'à ce moment-là (y compris les bulletins de vote reçus par courrier, les bulletins de vote déposés dans les urnes des bulletins de vote et les bulletins de vote émis dans les bureaux de vote) seront publiés. Le DCBOE mettra à jour les résultats pour inclure les totaux des bulletins de vote reçus jusqu'au 15 novembre 2024, date limite de réception de tous les bulletins de vote envoyés par courrier.

Les résultats officiels de l'élection *ne seront pas* publiés tant que les bulletins de vote spéciaux valides n'auront pas été traités et compilés, qu'un audit postérieur à l'élection n'aura pas été effectué et que le DCBOE n'aura pas certifié les résultats des élections.

# Emplacements des bureaux de vote

Les bureaux de vote anticipé sont ouverts du lundi 28 octobre 2024 au dimanche 3 novembre 2024.  
Les horaires d'ouverture du centre de vote anticipé sont de 8 h 30 à 19 h.

Circonscription	Lieu	Adresse
1	COLUMBIA HEIGHTS COMMUNITY CENTER	1480 Girard Street, NW
1	PRINCE HALL CENTER (MASONIC TEMPLE)	1000 U Street, NW
2	GEORGETOWN NEIGHBORHOOD LIBRARY	3260 R Street, NW
2	MARTIN LUTHER KING, JR. MEMORIAL LIBRARY	901 G Street, NW
2	WEST END PUBLIC LIBRARY	2301 L Street, NW
2	STEAD RECREATION CENTER	1625 P Street, NW
3	CLEVELAND PARK LIBRARY	3310 Connecticut Avenue, NW
3	CHEVY CHASE COMMUNITY CENTER	5601 Connecticut Avenue, NW
3	UNIVERSITY OF THE DISTRICT OF COLUMBIA	4200 Connecticut Avenue, NW
4	EMERY HEIGHTS COMMUNITY CENTER	5801 Georgia Avenue, NW
4	TAKOMA COMMUNITY CENTER	300 Van Buren Street, NW
4	RAYMOND RECREATION CENTER	3725 10th Street, NW
5	TURKEY THICKET RECREATION CENTER	1100 Michigan Avenue, NE
5	WOODRIDGE NEIGHBORHOOD LIBRARY	1801 Hamlin St. NE
6	WALKER JONES MS/RH TERRELL REC CTR	155 L Street, NW
6	SHERWOOD RECREATION CENTER	640 10th Street, NE
6	KING GREENLEAF RECREATION CENTER	201 N Street, SW
7	ROSEDALE RECREATION CENTER	1701 Gales Street, NE
7	DEANWOOD RECREATION CENTER	1350 49th Street, NE
7	BENNING STODDERT RECREATION CENTER	100 Stoddert Place, SE
7	HILLCREST RECREATION CENTER	3100 Denver Street, SE
8	FORT STANTON RECREATION CENTER	1812 Erie Street, SE
8	FEREBEE-HOPE RECRETION CENTER	700 Yuma Street, SE
8	ARTHUR CAPPER COMMUNITY CENTER	1000 5th Street, SE

# Emplacements des bureaux de vote anticipé

8

BALD EAGLE RECREATION CENTER

100 Joliet Street, SW

# Emplacements des bureaux de vote

## Centres de vote pour le jour des élections générale :

Ces bureaux de vote et tous les bureaux de vote anticipé seront ouverts pour le jour de l'élection générale, le mardi 5 novembre 2024. Les horaires d'ouverture du bureau de vote sont de 7 h à 20 h.

### Circonscription

### Adresse

Circonscription	Lieu	Adresse
1	COLUMBIA HEIGHTS EDUCATION CAMPUS	3101 16th Street, NW
1	MARIE REED ELEMENTARY SCHOOL	2201 18th Street, NW
1	H.D. COOKE ELEMENTARY SCHOOL	2525 17th Street, NW
1	BANCROFT ELEMENTARY SCHOOL	1755 Newton Street, NW
2	SHAW/WATHA T. DANIEL LIBRARY	1630 7th Street, NW
2	FIFTEENTH STREET PRESBYTERIAN CHURCH	1701 15th Street, NW
2	HARDY MIDDLE SCHOOL	1819 35th Street, NW
3	ANNUNCIATION CHURCH	3810 Massachusetts Avenue, NW
3	JANNEY ELEMENTARY SCHOOL	4130 Albemarle Street, NW
3	MURCH ELEMENTARY SCHOOL	4810 36th Street, NW
3	PALISADES RECREATION CENTER	5200 Sherier Place, NW
3	HORACE MANN ELEMENTARY SCHOOL	4430 Newark Street, NW
3	OYSTER-ADAMS BILINGUAL SCHOOL	2801 Calvert Street, NW
4	BARNARD ELEMENTARY SCHOOL	430 Decatur Street, NW
4	FORT STEVENS RECREATION CENTER	1327 Van Buren Street, NW
4	IDA B. WELLS MIDDLE SCHOOL	405 Sheridan Street, NW
4	LASALLE-BACKUS EDUCATION CAMPUS	501 Riggs Road, NE
4	POWELL ELEMENTARY SCHOOL	1350 Upshur Street, NW
4	ST. JOHN'S COLLEGE HIGH SCHOOL	2607 Military Road, NW
4	SHEPHERD RECREATION CENTER	7800 14th Street, NW
4	TAKOMA EDUCATION CAMPUS	7010 Piney Branch Rd, NW
5	BURROUGHS ELEMENTARY SCHOOL	1820 Monroe Street, NE
5	DUNBAR SENIOR HIGH SCHOOL	101 N Street, NW

# Emplacements des bureaux de vote

## Circonscription

## Adresse

Circonscription	Lieu	Adresse
5	JOSEPH H. COLE RECREATION CENTER	1299 Neal Street, NE
5	MT. HOREB BAPTIST CHURCH	3015 Earl Place, NE
5	NOYES EDUCATION CAMPUS	2725 10th Street, NE
5	LAMOND-RIGGS LIBRARY/LILLIAN J. HUFF LIBRARY	5401 South Dakota Avenue, NE
5	McKINLEY TECHNOLOGY HIGH SCHOOL	151 T Street, NE
6	EASTERN MARKET	225 7th Street, SE
6	JEFFERSON MIDDLE SCHOOL ACADEMY	801 7th Street, SW
6	J.O. WILSON ELEMENTARY SCHOOL	660 K Street, NE
6	PAYNE ELEMENTARY SCHOOL	1445 C Street, SE
6	STUART-HOBSON MIDDLE SCHOOL	410 E Street, NE
6	WATKINS ELEMENTARY SCHOOL	420 12th Street, SE
7	KELLY MILLER MIDDLE SCHOOL	301 49th Street, NE
7	KIMBALL ELEMENTARY SCHOOL	3375 Minnesota Avenue, SE
7	MINER ELEMENTARY SCHOOL	601 15th Street NE
7	NALLE ELEMENTARY SCHOOL	219 50th Street, SE
7	RANDLE HIGHLANDS ELEMENTARY SCHOOL	1650 30th Street, SE
7	RIVER TERRACE EDUCATION CAMPUS	420 34th Street, NE
7	KENILWORTH RECREATION CENTER	4321 Ord Street, NE
7	ST. TIMOTHY'S EPISCOPAL CHURCH	3601 Alabama Ave, SE
8	ALLEN A.M.E. CHURCH	2498 Alabama Avenue, SE
8	ANACOSTIA HIGH SCHOOL	1601 16th Street, SE
8	BALLOU HIGH SCHOOL	3401 4th Street, SE
8	TURNER ELEMENTARY SCHOOL	3264 Stanton Road, SE
8	COVENANT BAPTIST CHURCH	3845 South Capitol Street, SW
8	HENDLEY ELEMENTARY SCHOOL	425 Chesapeake Street, SE
8	THEARC	1901 Mississippi Avenue, SE

# Emplacements des bureaux de vote

**Circonscription**

**Adresse**

---

8	UNION TEMPLE BAPTIST CHURCH	1225 W Street, SE
---	-----------------------------	-------------------

---

# Emplacements des urnes de bulletins de vote par

Les urnes de bulletins de vote par correspondance seront disponibles à partir du 11 octobre 2024.

<b>Circonscription</b>	<b>Lieu</b>	<b>Adresse</b>
1	FRANK D. REEVES CENTER	2000 14th Street, NW
1	MT. PLEASANT LIBRARY	3160 16th Street, NW
1	COLUMBIA HEIGHTS SHOPPING CENTER	3100 14th Street, NW
1	TRUIST BANK	1801 Adams Mill Road, NW
1	BANNEKER COMMUNITY CENTER	2500 Georgia Avenue, NW
2	BIBLIOTHÈQUE DE GEORGETOWN	3260 R Street, NW
2	MARTIN LUTHER KING, JR. MEMORIAL LIBRARY	901 G Street, NW
2	WEST END LIBRARY	2301 L Street, NW
2	STEAD RECREATION CENTER	1625 P Street, NW
2	FOGGY BOTTOM/GWU METRO	2301 I Street, NW
2	SHAW (WATHA T. DANIEL) LIBRARY	1630 7th Street, NW
3	CHEVY CHASE LIBRARY	5625 Connecticut Avenue, NW
3	TENLEY-FRIENDSHIP LIBRARY	4450 Wisconsin Avenue, NW
3	CLEVELAND PARK LIBRARY	3310 Connecticut Avenue, NW
3	PALISADES LIBRARY	4901 V Street, NW
3	SECOND DISTRICT POLICE STATION	3320 Idaho Avenue, NW
3	GUY MASON RECREATION CENTER	3600 Calvert Street, NW
4	HATTIE HOLMES WELLNESS CENTER	324 Kennedy Street, NW
4	PETWORTH LIBRARY	4200 Kansas Avenue, NW
4	SHEPHERD PARK (JUANITA E. THORNTON) LIBRARY	7420 Georgia Avenue, NW
4	FOURTH DISTRICT POLICE STATION	6001 Georgia Avenue, NW
4	LAMOND RECREATION CENTER	20 Tuckerman Street, NE
4	TAKOMA PARK NEIGHBORHOOD LIBRARY	416 Cedar Street, NW
5	WOODRIDGE NEIGHBORHOOD LIBRARY	1801 Hamlin St. NE
5	UDC COMMUNITY COLLEGE @BACKUS	5171 South Dakota Avenue, NE
5	PERRY STREET PREP CHARTER SCHOOL	1800 Perry Street, NE



# Emplacements des urnes de bulletins de vote par

## Circonscription

## Adresse

Circonscription	Lieu	Adresse
5	JOSEPH H. COLE RECREATION CENTER	1299 Neal Street, NE
5	DUNBAR SENIOR HIGH SCHOOL	101 N Street, NW
5	UNION MARKET DC	1309 5th Street, NE
5	MONROE STREET MARKET (OUTSIDE OF BUSBOYS AND POETS)	625 Monroe Street, NE
5	HARRY THOMAS RECREATION CENTER	1743 Lincoln Road, NE
6	NORTHEAST LIBRARY	330 7th Street, NE
6	SOUTHWEST LIBRARY	900 Wesley Place, SW
6	EASTERN MARKET	225 7th Street, SE
6	DCPS HEADQUARTERS	1200 First Street, NE
6	PAYNE ELEMENTARY SCHOOL	1445 C Street, SE
6	DCBOE HEADQUARTERS	1015 Half Street, SE
7	CAPITAL VIEW LIBRARY	5001 Central Avenue, SE
7	DEANWOOD LIBRARY	1350 49th Street, NE
7	BENNING (DOROTHY HEIGHT) LIBRARY	3935 Benning Road, NE
7	FRANCIS A. GREGORY LIBRARY	3660 Alabama Avenue, SE
7	SIXTH DISTRICT POLICE STATION	5002 Hayes Street, NE
7	BENNING RIDGE SERVICE CENTER	4525 Benning Road, SE
7	PENN BRANCH CENTER	3202 Pennsylvania Avenue, SE
7	RIDGE ROAD COMMUNITY CENTER	830 Ridge Road, SE
7	ROSEDALE LIBRARY	1701 Gales Street, NE
8	ANACOSTIA LIBRARY	1800 Good Hope Road, SE
8	PARKLANDS-TURNER LIBRARY	1547 Alabama Avenue, SE
8	BELLEVUE (WILLIAM O. LOCKRIDGE) LIBRARY	115 Atlantic Street, SW
8	SEVENTH DISTRICT POLICE STATION	2455 Alabama Avenue, SE
8	THE ARC	1901 Mississippi Avenue, SE
8	DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES	2100 Martin Luther King Jr. Avenue, SE
8	HENDLEY ELEMENTARY SCHOOL	425 Chesapeake Street, SE

# Emplacements des urnes de bulletins de vote par

**Circonscription**

**Adresse**

8	PATTERSON ELEMENTARY SCHOOL	4399 South Capitol Terrace, SW
8	FORT STANTON RECREATION CENTER	1812 Erie Street, SE



# Activité interdite/Vote accessible

## Activité interdite

Dans le District de Columbia, il est contraire à la loi d'effectuer ce qui suit :

- faire de fausses déclarations sur l'éligibilité d'une personne à s'inscrire, voter et/ou exercer une fonction électorale ;
- interférer avec une personne qui tente de s'inscrire ou de voter ;
- corrompre ou intimider tout électeur lors d'une élection ;
- voter plus d'une fois lors d'une élection ;
- saisir ou cacher les votes exprimés lors d'une élection ou obtenir, envoyer, et/ou comptabiliser des bulletins de vote erronés ou faux ;
- payer, proposer de payer ou accepter toute chose de valeur pour l'inscription ou le vote ; ou
- obtenir ou soumettre des demandes d'inscription fausses ou frauduleuses sur les listes électorales.

Toute personne jugée coupable de s'engager dans des activités illégales peut être condamnée à une amende pouvant aller jusqu'à 10 000 USD, à une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à cinq (5) ans ou aux deux.

## Vote accessible

Le DCBOE s'engage à garantir que chaque électeur bénéficie d'un accès égal au processus de vote. Le Coordinateur de l'Americans with Disabilities Act, (Loi sur les Américains handicapés, ADA)/de l'accès à la langue du DCBOE est chargé de coordonner les efforts du DCBOE pour améliorer l'accès et encourager la participation des électeurs handicapés, des personnes âgées et des électeurs n'ayant qu'une compétence limitée en anglais en fournissant les

services suivants :

- Des préposés à l'assistance aux électeurs ainsi que des Assistants en matière de conformité à l'ADA disponibles pour apporter une aide pour le processus de vote. En outre, les électeurs peuvent recevoir une aide pour le processus de vote de la part de toute personne de leur choix (y compris les personnes qui les accompagnent sur le lieu de vote), en dehors des observateurs du scrutin, des observateurs électoraux, de leur employeur ou de l'agent de leur employeur, ou d'un dirigeant ou agent de leur syndicat. Toute personne qui assiste un électeur doit remplir le formulaire Liste des électeurs assistés sur le lieu de vote.
- Les personnes qui fournissent une assistance aux électeurs ne doivent pas influencer le vote de l'électeur, ni marquer le bulletin de vote de l'électeur d'une autre manière que celle demandée par l'électeur ni dire à quiconque quel a été le vote de l'électeur.
- Les bureaux de vote auront des interprètes sur place et/ou seront équipés d'une technologie d'interprétation par vidéo. Les électeurs auront accès à plus de 40 langues (dont notamment la langue des signes américaine), aux kits d'accès linguistique (informations de vote traduites), à des employés électoraux bilingues et à des pancartes/affiches multilingues.
- Le DCBOE gère une ligne d'assistance téléphonique pour le jour de l'élection, **(202) 727-5411**, dédiée à l'assistance des électeurs qui rencontrent des problèmes



## Droits et responsabilités des

d'accessibilité et d'accès linguistique.

- Si vous avez besoin d'un aménagement raisonnable pour voter, si vous avez des questions concernant ces services, ou si vous souhaitez recevoir ces informations dans une autre langue ou sous un autre format (par ex., en braille, gros caractères), veuillez envoyer un e-mail au coordinateur ADA/accès linguistique à l'adresse [ada@dcboe.org](mailto:ada@dcboe.org) ou appeler le **(202) 727-5411 (711 TTY)**.



# Activité interdite/Vote accessible

## **En tant qu'électeur du district de Columbia, vous avez le droit de/d :**

- être traité avec courtoisie et respect par les responsables électoraux ;
- vous inscrire et voter sans subir aucune discrimination, intimidation, menace ou coercition ;
- recevoir des instructions des responsables électoraux sur la manière de voter ;
- inspecter un échantillon de bulletin de vote et toute autre information concernant le vote affichée dans le bureau de vote ;
- apporter des documents d'information destinés aux électeurs dans l'isoloir ;
- voter de manière privée et indépendante ;
- voter dans un bureau de vote accessible doté d'un équipement de vote accessible ;
- recevoir des services d'accès linguistique si vous avez une connaissance limitée de l'anglais ou ne maîtrisez pas cette langue ;
- avoir un bulletin de vote apporté à votre véhicule au lieu d'entrer dans le bureau de vote si vous avez 65 ans ou plus, ou si vous souffrez d'un handicap ;
- demander et recevoir de l'aide pour voter de la part d'une personne de votre choix (autre qu'un assesseur du bureau de vote, un observateur des élections, votre employeur ou un responsable de votre syndicat), y compris un agent électoral, si vous êtes en situation de handicap, êtes malvoyant ou analphabète ;
- apporter à l'intérieur du bureau de vote des ressources qui vous aideront à gérer votre handicap, y compris fauteuil roulant, canne, déambulateur, accessoires utiles, etc. ;
- voter par un bulletin de vote spécial (provisoire) si votre éligibilité au vote a été remise en question ;
- savoir si votre bulletin de vote spécial (provisoire) a été compté et, dans le cas contraire, pourquoi il ne l'a pas été ;

- bénéficier d'au moins deux heures de congé payé pour voter si vous êtes employé dans le District de Columbia ;
- bénéficier d'une absence excusée pendant au moins deux heures pour voter si vous êtes inscrit dans un établissement d'enseignement du District de Columbia ;
- recevoir jusqu'à deux bulletins de vote de remplacement si vous faites une erreur avant de voter ;
- voter si vous êtes dans la file d'attente au moment de la clôture du scrutin.

## **En tant qu'électeur dans le District de Columbia, il est de votre responsabilité d'effectuer ce qui suit :**

- connaître vos options de vote ;
- traiter les travailleurs électoraux avec courtoisie et suivre leurs instructions ;
- tenir à jour vos informations d'inscription des électeurs (nom, adresse, statut d'affiliation à un parti) auprès du DCBOE ;
- vous familiariser avec les candidats et les mesures qui figurent sur le bulletin de vote ;
- apporter les documents appropriés avec vous au bureau de vote si vous êtes tenu de présenter une preuve de résidence ;
- vous assurer d'avoir reçu le bon bulletin de vote avant de voter ;
- respecter la confidentialité des autres électeurs ;
- signaler tout problème ou toute violation des lois électorales au coordinateur du bureau de vote.



# EXEMPLES DE BULLETINS DE VOTE

Les pages suivantes (14 à 34) contiennent des exemples des bulletins de vote qui seront utilisés lors de l'élection générale du 5 novembre 2024 organisée par circonscription.

Les candidats de chaque élection sont répertoriés dans l'ordre déterminé par la loterie électorale tenue le vendredi 13 septembre 2024.

Les exemples de bulletins de vote N'INCLUENT PAS les noms des candidats au poste de Membre du comité consultatif de voisinage (Advisory Neighborhood Commissioner, ANC).


Pour obtenir la liste des candidats ANC, consultez notre site Web à l'adresse [dcboe.org](http://dcboe.org).

## Informations importantes :

- Les bulletins de vote des résidents non citoyens du DC n'incluront que les élections locales, car les résidents non citoyens du DC ne sont éligible pour voter aux élections locales. Ces bulletins sont marqués de la lettre « L » et du mot « LOCAL ».



# WARDS 1,3,5,6

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>  <b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	<div style="font-size: 48px; color: #ccc;">#</div> <div style="font-size: 24px; color: #ccc;">###</div>
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>		<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>		<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>
FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small> <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small> <div style="background-color: #d3d3d3; text-align: center; padding: 5px;"> <b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b>  <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b> </div> <div style="background-color: #d3d3d3; text-align: center; padding: 5px;"> <b>ANC-#X##</b>                  Vote for no more than one (1)                  Vote por no más de uno (1)             </div> <input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small> <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> <small>Independent Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> <small>Democratic Demócrata</small> <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> <small>Republican Republicano</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>



**INITIATIVE 83**

**RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024**

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

**LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024**

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LABOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARDS 1,3,5,6

<b>#X##</b>	<b>#X##</b>	<b>#X##</b>
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>	<b>LOCAL</b> <span style="font-size: 2em; font-weight: normal;">#L</span> <b>###</b>
<b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>		
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</li> <li>2. Use only a blue or black ink pen.</li> <li>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</li> <li>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL OVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</li> <li>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</li> <li>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</li> <li>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</li> </ol>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>		
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)		
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small>		
<input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small>		
<input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small>		
<input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>		
<b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/>		
<input type="radio"/> Write-in                      Candidato por escrito		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

**RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024**

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

**LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024**

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

- Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**
  
- No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

TURN OVER / VOLTEE LABOLETA


**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 2

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>  Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	2  ###
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>		<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>
1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate. 2. Use only a blue or black ink pen. 3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line. 4. If you make a mistake, ask for a new ballot.		1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato. 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro. 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea. 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.
FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD TWO MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO DOS DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Brooke Pinto</b> Democratic Demócrata  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<b>WARD TWO MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO DOS DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<input type="radio"/> <b>Allister Chang</b>  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito
	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata  <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	
VOTE BOTH SIDES	TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA	VOTE AMBOS LADOS

ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b><u>INITIATIVE 83</u></b>
<p style="text-align: center;"><b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>INICIATIVA 83</u></b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<p><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b>

# WARD 2

#X##	#X##	#X##
 <p><b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b></p> <p>Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b></p>	<p style="font-size: 1.5em; color: #f4a460;"><b>LOCAL</b></p>	<p style="font-size: 3em; color: #ccc;"><b>2L</b></p> <p style="font-size: 1.5em; color: #ccc;"><b>###</b></p>
INSTRUCTIONS TO VOTER	INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE	
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>	<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>	
DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	
AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	WARD TWO MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION <b>MIEMBRO DEL DISTRITO DOS DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC  <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent    Independiente  <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican    Republicano  <input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic    Demócrata  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Allister Chang</b>  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito  <div style="background-color: #ccc; padding: 2px; text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.7em;">         ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO       </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">ANC-#X##</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p> <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito	
WARD TWO MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO DOS DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Brooke Pinto</b> Democratic    Demócrata  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito		
AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>  <input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito		
VOTE BOTH SIDES	TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA	VOTE AMBOS LADOS

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LABOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 4

#X## #X## #X##



## District of Columbia Distrito de Columbia

Official Ballot  
GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024  
Boleta Oficial  
ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024

4  
###

### INSTRUCTIONS TO VOTER

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

### INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE


1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr.- Nicole Shanahan</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD FOUR MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO CUATRO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Janeese Lewis George</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b> <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito
	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<input type="radio"/> <b>Frazier L. O'Leary, Jr.</b> <input type="radio"/> <b>T. Michelle Colson</b> <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito
	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata <input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito	
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>



<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>
<p align="center"><b>ANC-#X##</b></p> <p align="center">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p align="center"><b><u>INITIATIVE 83</u></b></p> <p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p align="center"><b><u>INICIATIVA 83</u></b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<p align="center"><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<p><b>VOTE BOTH SIDES</b></p>	<p><b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b></p>

# WARD 4

<b>#X##</b>	<b>#X##</b>	<b>#X##</b>
 <p><b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b></p> <p>Official Ballot <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> Boleta Oficial <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b></p>	<p><b>LOCAL</b></p> <p style="font-size: 48px; font-weight: bold;">4L</p> <p style="font-size: 24px; font-weight: bold;">###</p>	
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>	<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	
<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p>Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p><b>WARD FOUR MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO CUATRO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p>Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	
<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent    Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican    Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic    Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Frazier L. O'Leary, Jr.</b></p> <p><input type="radio"/> <b>T. Michelle Colson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p>	
	<p><b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b></p>	
<p><b>WARD FOUR MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO CUATRO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p>Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>ANC-#X##</b></p> <p>Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p>	
<p><input type="radio"/> <b>Janeese Lewis George</b> Democratic    Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p>		
<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p>Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>		
<p><input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in    Candidato por escrito</p>		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

TURN OVER / VOLTEE LABOLETA

**VOTE AMBOS LADOS**

# WARD 7

**#X## #X## #X##**



**District of Columbia  
Distrito de Columbia**

**Official Ballot  
GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024  
Boleta Oficial  
ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**

7  
###

**INSTRUCTIONS TO VOTER**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

**INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<p><b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p><b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr.- Nicole Shanahan</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
<p><b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO SIETE DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
<p><input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</p> <p><input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> Independent Independiente</p> <p><input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>Wendell Felder</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> <b>Noah Montgomery</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	<p><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO SIETE DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>
	<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p><input type="radio"/> <b>Toni Criner</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Charles Boston</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Eboni-Rose Thompson</b></p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>
	<p><input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> Republican Republicano</p> <p><input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> Democratic Demócrata</p> <p><input type="radio"/> Write-in Candidato por escrito</p>	
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO	<b>INITIATIVE 83</b>
<b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024  If enacted, the Initiative would both:
<input type="radio"/>	(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and
<input type="radio"/>	(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).
Write-in <span style="margin-left: 100px;">Candidato por escrito</span>	This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.
	<p style="text-align: center;"><b>INICIATIVA 83</b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p>
	<b>PRECINCT ### - #X##</b>
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA VOTE AMBOS LADOS</b>

# WARD 7

**#X## #X## #X##**



**District of Columbia**  
**Distrito de Columbia**

**LOCAL**

7L

Official Ballot  
**GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024**  
Boleta Oficial  
**ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**

###

**INSTRUCTIONS TO VOTER**

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

**INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE**

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	
<p style="text-align: center;"><b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)</p>	<p style="text-align: center;"><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO SIETE DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	
<p><input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p>	<p><input type="radio"/> <b>Toni Criner</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Charles Boston</b></p> <p><input type="radio"/> <b>Eboni-Rose Thompson</b></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p>	
<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b>		
<b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>		
<p style="text-align: center;"><b>WARD SEVEN MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO SIETE DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p style="text-align: center;"><b>ANC-#X##</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p> <p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p>	
<p><input type="radio"/> <b>Wendell Felder</b> <small>Democratic    Demócrata</small></p> <p><input type="radio"/> <b>Noah Montgomery</b> <small>Republican    Republicano</small></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p>		
<p style="text-align: center;"><b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b></p> <p style="text-align: center;">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>		
<p><input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b></p> <p><input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small></p>		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

**RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024**

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

**LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024**

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Sí, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**


**PRECINCT ### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LABOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**


# WARD 8

<b>#X##</b>	<b>#X##</b>	<b>#X##</b>
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>  <b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>	<div style="font-size: 48px; font-weight: bold;">8</div> <div style="font-size: 24px; font-weight: bold;">###</div>
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>  1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate. 2. Use only a blue or black ink pen. 3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line. 4. If you make a mistake, ask for a new ballot.	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>  1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato. 2. Use solamente un bolígrafo azul o negro. 3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea. 4. Si comete un error, pida una nueva boleta.	
FEDERAL FEDERAL	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA	DISTRICT OF COLUMBIA DISTRITO DE COLUMBIA
<b>ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> <b>ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>UNITED STATES REPRESENTATIVE</b> <b>REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Donald J. Trump - JD Vance</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Kamala D. Harris - Tim Walz</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small>  <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Oye Owolewa</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> <b>Ciprian Ivanof</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
<b>DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO OCHO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
<input type="radio"/> <b>Kymone Freeman</b> <small>DC Statehood Green Estadidad Verde del DC</small>  <input type="radio"/> <b>Myrtle Patricia Alexander</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Michael A. Brown</b> <small>Independent Independiente</small>  <input type="radio"/> <b>Eleanor Holmes Norton</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Trayon White Sr.</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> <b>Nate Derenge</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
	<b>UNITED STATES SENATOR</b> <b>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO OCHO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b>  Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)
	<input type="radio"/> <b>Nelson Rimensnyder</b> <small>Republican Republicano</small>  <input type="radio"/> <b>Ankit Jain</b> <small>Democratic Demócrata</small>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>LaJoy Johnson-Law</b>  <input type="radio"/> _____ <small>Write-in Candidato por escrito</small>
VOTE BOTH SIDES	TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA	VOTE AMBOS LADOS



<b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b> <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>
<p align="center"><b>ANC-#X##</b></p> <p align="center">Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)</p>	<p align="center"><b>INITIATIVE 83</b></p> <p>RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024</p> <p>If enacted, the Initiative would both:</p>
<p><input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/></p> <p>Write-in                      Candidato por escrito</p>	<p>(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and</p> <p>(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).</p>
	<p>This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.</p> <p align="center"><b>INICIATIVA 83</b></p> <p>LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024</p> <p>Si se promulga, la Iniciativa:</p> <p>(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y</p> <p>(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).</p> <p>Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.</p> <p><input type="radio"/> <b>Yes, to approve</b> <b>Sí, para aprobar</b></p> <p><input type="radio"/> <b>No, to reject</b> <b>No, para rechazar</b></p> <p align="right"><b>PRECINCT ### - #X##</b></p>
<p><b>VOTE BOTH SIDES</b></p>	<p><b>TURN OVER / VOLTEE LABOLETA    VOTE AMBOS LADOS</b></p>

# WARD 8

#X##	#X##	#X##
	<b>District of Columbia</b> <b>Distrito de Columbia</b>	<b>LOCAL</b> <span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">8L</span> <b>###</b>
<b>Official Ballot</b> <b>GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024</b> <b>Boleta Oficial</b> <b>ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024</b>		
<b>INSTRUCTIONS TO VOTER</b>	<b>INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE</b>	
<p>1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY. A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.</p> <p>2. Use only a blue or black ink pen.</p> <p>3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.</p> <p>4. If you make a mistake, ask for a new ballot.</p>	<p>1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.</p> <p>2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.</p> <p>3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.</p> <p>4. Si comete un error, pida una nueva boleta.</p>	
<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	<b>DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>DISTRITO DE COLUMBIA</b>	
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than two (2) Vote por no más de dos (2)	<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DEL DISTRITO OCHO DE LA JUNTA ESTATAL EDUCACIÓN</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Darryl Moch</b> <small>DC Statehood Green    Estadidad Verde del DC</small> <input type="radio"/> <b>Christina D. Henderson</b> <small>Independent    Independiente</small> <input type="radio"/> <b>Rob Simmons</b> <small>Republican    Republicano</small> <input type="radio"/> <b>Robert White</b> <small>Democratic    Demócrata</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> <b>LaJoy Johnson-Law</b> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small> <div style="background-color: #d3d3d3; padding: 2px; text-align: center;"> <b>ADVISORY NEIGHBORHOOD COMMISSIONER</b>  <b>COMISIONADO DEL VECINDARIO CONSULTIVO</b> </div>	
<b>WARD EIGHT MEMBER OF THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA</b> <b>MIEMBRO DEL CONCEJO POR EL DISTRITO OCHO DEL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	<b>ANC-#X##</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)	
<input type="radio"/> <b>Trayon White Sr.</b> <small>Democratic    Demócrata</small> <input type="radio"/> <b>Nate Derenge</b> <small>Republican    Republicano</small> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	<input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>	
<b>AT-LARGE MEMBER OF THE STATE BOARD OF EDUCATION</b> <b>MIEMBRO DE LA JUNTA ESTATAL DE EDUCACIÓN POR TODO EL DISTRITO DE COLUMBIA</b> Vote for no more than one (1) Vote por no más de uno (1)		
<input type="radio"/> <b>Jacque Patterson</b> <input type="radio"/> _____ <small>Write-in    Candidato por escrito</small>		
<b>VOTE BOTH SIDES</b>	<b>TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA</b>	<b>VOTE AMBOS LADOS</b>

**INITIATIVE 83**

RANKED CHOICE VOTING AND OPEN THE PRIMARY ELECTIONS TO INDEPENDENT VOTERS ACT OF 2024

If enacted, the Initiative would both:

(a) implement ranked choice voting to allow voters to rank up to five candidates according to their preference in each contest for any office (other than political party offices); and

(b) permit any voter who is not registered with a political party to vote in the primary election of that voter's choosing for all offices (other than political party offices).

This Initiative will not be implemented unless the D.C. Council separately chooses to appropriate funds for the projected costs.

**INICIATIVA 83**

LEY DE VOTACIÓN POR ORDEN DE PREFERENCIA Y APERTURA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS A VOTANTES INDEPENDIENTES DE 2024

Si se promulga, la Iniciativa:

(a) implementará la votación por orden de preferencia para permitir que los votantes clasifiquen hasta cinco candidatos de acuerdo con su preferencia en las contiendas electorales para cualquier cargo (que no sean cargos en partidos políticos); y

(b) permitirá que cualquier votante que no esté registrado en un partido político vote en la elección primaria que elija el votante para todos los cargos (que no sean cargos en partidos políticos).

Esta iniciativa no se implementará a menos que el Consejo de D.C. elija por separado los fondos adecuados para los costos proyectados.

**Yes, to approve**  
**Si, para aprobar**

**No, to reject**  
**No, para rechazar**

**PRECINCT #### - #X##**

**VOTE BOTH SIDES**

**TURN OVER / VOLTEE LA BOLETA**

**VOTE AMBOS LADOS**

# FEDERAL

## FEDERAL



### District of Columbia Distrito de Columbia

Official Ballot  
**GENERAL ELECTION: TUESDAY, NOVEMBER 5, 2024**  
Boleta Oficial  
**ELECCIÓN GENERAL: MARTES, 5 DE NOVIEMBRE 2024**



#### INSTRUCTIONS TO VOTER

1. TO VOTE, YOU MUST FILL IN THE OVAL (○) TO THE LEFT OF YOUR CHOICE COMPLETELY.  
A filled-in oval (●) to the left of a candidate's name indicates a vote for that candidate.
2. Use only a blue or black ink pen.
3. To vote for a write-in candidate, fill in the oval to the left of the write-in line, and write the name of the person on the line.
4. If you make a mistake, ask for a new ballot.

#### INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE

1. PARA VOTAR DEBE RELLENAR COMPLETAMENTE EL ÓVALO (○) A LA IZQUIERDA DE SU PREFERENCIA. Un óvalo (●) totalmente relleno a la izquierda del nombre de un candidato indica un voto por ese candidato.
2. Use solamente un bolígrafo azul o negro.
3. Para votar por un candidato por escrito, rellene el óvalo a la izquierda de la línea y escriba el nombre de la persona en la línea.
4. Si comete un error, pida una nueva boleta.

#### FEDERAL FEDERAL

#### ELECTORS OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES ELECTORES DE PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Vote for no more than one (1)  
Vote por no más de uno (1)

- Robert F. Kennedy Jr. - Nicole Shanahan**  
Independent Independiente
- Donald J. Trump - JD Vance**  
Republican Republicano
- Kamala D. Harris - Tim Walz**  
Democratic Demócrata
- Write-in Candidato por escrito

#### DELEGATE TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES FROM THE DISTRICT OF COLUMBIA

#### DELEGADO A LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR EL DISTRITO DE COLUMBIA

Vote for no more than one (1)  
Vote por no más de uno (1)

- Kymone Freeman**  
DC Statehood Green Estadidad Verde del DC
- Myrtle Patricia Alexander**  
Republican Republicano
- Michael A. Brown**  
Independent Independiente
- Eleanor Holmes Norton**  
Democratic Demócrata
- Write-in Candidato por escrito

**END OF BALLOT  
FIN DE LA BOLETA**



# Remarques



# Remarques



# Remarques

**Conseil des élections du District de Columbia**

1015 Half Street, SE

Suite 750

Washington, D.C. 20003-4733

ORGANISATION À  
BUT NON LUCRATIF  
AFFRANCHISSEMENT  
PAYÉ  
AUX ÉTATS-UNIS  
WASHINGTON, D.C.  
N° DE PERMIS 8577

ECRWSS



\*\*\*\*\* Client résidentiel \*\*\*\*\*

**Conseil des élections du District de Columbia**

Gary Thompson, président

Karyn Greenfield, membre

J.C. Boggs, membre

**Dirigeants**

Monica H. Evans, directrice exécutive

Terri D. Stroud, directrice juridique

Cecily Collier-Montgomery, directrice, Bureau des finances de la campagne

**Horaires d'ouverture :** Du lundi au vendredi

De 8 h 15 à 16 h 45

**Téléphone :** (202) 727-2525

**Numéro gratuit :** (866) 328-6837

**TTY :** 711

**Fax :** (202) 347-2648

**www.dcboe.org**

**X :** @Vote4DC

**Instagram :** @Vote4DC

**Facebook :** @Vote4DC

**TikTok :** @Vote4DC



**ÉLECTION GÉNÉRALE, 5 NOVEMBRE 2024**